

BVGer D-7202/2010 vom 14. Oktober 2010

Bundesverwaltungsgericht, 2010-10-14, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-7202_2010

FR: TAF D-7202/2010 du 14 octobre 2010

IT: TAF D-7202/2010 del 14 ottobre 2010

Regeste

Asile (non-entrée en matière) et renvoi

Volltext

Bundesverwaltungsgericht Tribunal administratif fédéral Tribunale amministrativo federale Tribunal amministrativ federal Cour IV D-7202/2010 {T 0/2} Arrêt du 14 octobre 2010
Composition Blaise Pagan, juge unique, avec l'approbation de Pietro Angeli-Busi, juge ; Sonia Dettori, greffière. Parties A. _____, né le (...), Nigéria, (...), recourant, contre Office fédéral des migrations (ODM), Quellenweg 6, 3003 Berne, autorité inférieure. Objet Asile (non-entrée en matière) et renvoi ; décision de l'ODM du 23 septembre 2010 / N _____.
Vu la demande d'asile déposée en Suisse par A. _____ en date du 30 août 2010, le document qui lui a été remis le même jour et dans lequel l'autorité compétente attirait son attention, d'une part, sur la nécessité de déposer dans les 48 heures ses documents de voyage ou ses pièces d'identité, et d'autre part, sur l'issue éventuelle de la procédure en l'absence de réponse concrète à cette injonction, les procès-verbaux des auditions des 3 et 14 septembre 2010, la décision du 23 septembre 2010, notifiée au requérant le 27 septembre suivant, par laquelle l'ODM, en se fondant sur l'art. 32 al. 2 let. a de la loi du 26 juin 1998 sur l'asile (LAsi, RS 142.31), n'est pas entré en matière sur sa demande d'asile, au motif que celui-ci n'avait produit aucun document d'identité ou de voyage et qu'aucune des exceptions visées par l'art. 32 al. 3 LAsi n'était réalisée ; la même décision par laquelle il a également prononcé le renvoi du recourant et ordonné l'exécution de cette mesure, l'acte du 4 octobre 2010, par lequel l'intéressé a interjeté recours contre cette décision, concluant principalement à son annulation et à l'entrée en matière sur sa demande d'asile, subsidiairement au prononcé d'une admission provisoire, ainsi qu'à la non-perception d'une avance sur les frais de procédure, la réception du dossier de première instance, par le Tribunal administratif fédéral (le Tribunal), en date du 7 octobre 2010, (...) et considérant que sous réserve des exceptions prévues à l'art. 32 de la loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal administratif fédéral (LTAF, RS 173.32), le Tribunal, en vertu de l'art. 31 LTAF, connaît des recours contre les décisions au sens de l'art. 5 de la loi fédérale du 20 décembre 1968 sur la procédure administrative (PA, RS 172.021) prises par les autorités mentionnées à l'art. 33 LTAF, que le Tribunal est compétent pour connaître du présent litige, qu'il statue de manière définitive sur les recours formés contre les décisions rendues par l'ODM en matière d'asile et de renvoi de Suisse (art. 105 en relation avec l'art. 6a al. 1 LAsi, art. 33 let. d LTAF et art. 83 let. d ch. 1 de la loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral [LTF, RS 173.110] ; Arrêts du Tribunal administratif fédéral suisse [ATAF] 2007/7 consid. 1.1 p. 57), que l'intéressé a qualité pour recourir (art. 48 al. 1 PA) et son mandataire est dûment légitimé (art. 11 PA) ; que présenté dans la forme et les délais prescrits par la loi (art. 52 et 108 al. 2 LAsi), le recours est recevable, que dans le cadre des auditions, le requérant, de père (...) et de mère (...), a allégué avoir vécu de 200(...) à 200(...) à B. _____, dans son

pays d'origine, le Nigéria, où il exerçait la profession de (...) dans son propre établissement et à domicile ; qu'au mois de juin 200(...), il aurait été enlevé et recruté de force par des militants du Mouvement pour l'Emancipation du Delta du Niger (MEND) ; qu'emmené dans un camp situé à la frontière entre l'état de C. _____ et celui de D. _____, on lui aurait versé de l'huile brûlante mélangée à des produits chimiques sur une jambe, afin de le contraindre à accepter de collaborer, et on l'aurait obligé à prêter serment ; que dès janvier 200(...), le requérant aurait été chargé de surveiller des personnes enlevées, dans le but d'obtenir une rançon et de collecter leurs données personnelles (identités et numéros de téléphone des membres de la famille à contacter) ; qu'en 200(...), alors qu'il accompagnait un groupe de kidnappeurs en mission, il aurait réussi à s'enfuir ; qu'il aurait été retrouvé par ses comparses, un mois plus tard, chez ses parents, à E. _____ dans l'état de F. _____, et emmené à nouveau au camp, après que les militants aient blessé son père, qui tentait de s'interposer, en lui tirant une balle dans la jambe ; qu'après avoir été brûlé à l'autre jambe par des produits chimiques et été menacé d'être tué s'il tentait encore de s'échapper, le requérant aurait, à nouveau, été chargé de la surveillance des prisonniers et de la collecte de leurs données personnelles ; qu'en épargnant ses prisonniers des tortures prévues par ses pairs, il se serait attiré leur sympathie, en particulier celle d'un dénommé Monsieur G. _____, lequel, après sa libération contre paiement d'une rançon, au mois de (...) 200(...), l'aurait aidé à s'échapper, durant la première semaine du mois de (...) suivant, et l'aurait emmené jusqu'en Suisse, qu'en vertu de l'art. 32 al. 2 let. A LAsi, il n'est pas entré en matière sur une demande d'asile si le requérant ne remet pas aux autorités, dans un délai de 48 heures après le dépôt de sa demande, ses documents de voyage ou ses pièces d'identité, que cette disposition n'est applicable ni lorsque le requérant rend vraisemblable que, pour des motifs excusables, il ne peut pas le faire, ni si sa qualité de réfugié est établie au terme de l'audition, conformément aux art. 3 et 7 LAsi, ni si l'audition fait apparaître la nécessité d'introduire d'autres mesures d'instruction pour établir la qualité de réfugié ou pour constater l'existence d'un empêchement à l'exécution du renvoi (cf. art. 32 al. 3 LAsi), que selon l'art. 1a de l'ordonnance 1 du 11 août 1999 sur l'asile relative à la procédure (OA 1, RS 142.311), constitue un document de voyage, tout document officiel autorisant l'entrée dans l'Etat d'origine ou dans d'autres Etats, tel qu'un passeport ou un document de voyage de remplacement (let. b), tandis qu'est considéré comme pièce d'identité tout document officiel comportant une photographie délivré dans le but de prouver l'identité du détenteur (let. c) ; que conformément à la jurisprudence, le document en cause doit, d'une part, prouver l'identité, y compris la nationalité, de sorte qu'il ne subsiste aucun doute et d'une manière qui garantisse l'absence de falsification, d'autre part, permettre l'exécution du renvoi de Suisse, respectivement le retour dans le pays d'origine ; que seuls les documents de voyage (passeports) ou pièces d'identité remplissent en principe les exigences précitées, au contraire des documents établis à d'autres fins, comme les permis de conduire, les cartes professionnelles, les certificats scolaires et les actes de naissance (cf. ATAF 2007/7 consid. 4 à 6 p. 58ss), que la notion de motifs excusables n'a, pour sa part, pas changé et le sens que lui a conféré la jurisprudence antérieure au 1er janvier 2007 reste d'actualité (cf. ATAF 2007/8 consid. 3.2 p. 74s. ; Jurisprudence et informations de la Commission suisse de recours en matière d'asile (JICRA) 1999 n° 16 consid. 5c/aa p. 109s.), que selon une jurisprudence récente du Tribunal, entrent notamment en ligne de compte, dans l'examen de ces motifs, la crédibilité du récit du voyage du requérant, ainsi que la crédibilité des propos tenus en lien avec les documents laissés dans le pays d'origine ; que des motifs excusables peuvent ainsi être exclus, lorsque l'attitude générale de l'intéressé permet de penser qu'en ne

produisant pas les documents requis, il essaie en réalité de prolonger de manière abusive son séjour en Suisse (cf. ATAF 2010/2 p. 20ss), qu'en l'occurrence, le recourant n'a déposé ni documents de voyage ni pièces d'identité dans un délai de 48 heures après le dépôt de sa demande d'asile, qu'il lui appartenait d'effectuer toute démarche s'avérant utile, adéquate et nécessaire pour obtenir un ou des documents permettant de l'identifier de manière certaine, ce qu'il n'a pas fait pour des raisons qui lui sont propres ; qu'il doit donc en supporter les conséquences, que lors des auditions, il n'a donné, sur la question de l'absence de documents d'identité, pas la moindre explication de nature à constituer un motif excusable au sens de l'art. 32 al. 3 let. a LAsi, se contentant d'indiquer qu'il n'avait jamais possédé de tels documents et qu'il ignorait quoi faire pour s'en faire parvenir, indiquant n'avoir plus aucun contact avec personne en raison de son enlèvement en 200(...), ni même ses parents restés au village, puis qu'il avait essayé d'obtenir des documents d'identité en demandant à des personnes du centre s'ils "connaissaient quelqu'un" (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 3s. et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 3), que l'intéressé a, au stade du recours, avancé l'explication d'un usage encore peu répandu, dans son pays d'origine, des documents d'identité et de sa situation économique difficile et personnelle qui ne l'avait pas motivé à se procurer de tels documents ; que la période de quatorze jours comprise entre les deux auditions, pour tenter de se faire parvenir de tels documents, a enfin été annoncée comme insuffisante au vu de la complexité de la procédure à suivre, que ces explications ne sauraient convaincre ; qu'il est, en particulier, renvoyé aux considérations pertinentes de l'ODM relatives au profil de l'intéressé ayant exercé une activité lucrative indépendante durant plusieurs années, que par ailleurs, la description - indigente - de son voyage, transitant par un pays limitrophe du Nigéria inconnu de l'intéressé, dans lequel il aurait pris l'avion pour la Suisse, arrivant dans un aéroport inconnu, accompagné du dénommé Monsieur G._____, lequel détenait tous les papiers et parlait pour lui (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 6s. et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 7s.), se caractérise par l'absence d'informations importantes et porte atteinte à la crédibilité du récit proposé, que partant, ces déclarations ne peuvent être tenues pour vraisemblables, que, dans ces conditions, le Tribunal est fondé à considérer que le recourant cherche en réalité à cacher aux autorités les circonstances exactes de son départ, les conditions de son voyage ainsi que l'itinéraire réellement emprunté, soit autant d'éléments qui permettent de considérer qu'il a dû effectuer ce trajet muni d'un document de voyage authentique, qu'ainsi, en l'absence de documents de voyage ou de pièces d'identité, sans que l'intéressé n'ait donné d'excuses valables, la première des exceptions prévues par l'art. 32 al. 3 LAsi ne s'applique pas, qu'il y a lieu d'examiner la deuxième des exceptions et de déterminer si la qualité de réfugié est établie au terme de l'audition, conformément aux art. 3 et 7 LAsi (art. 32 al. 3 let. b LAsi), qu'avec la réglementation prévue à l'art. 32 al. 3 let. b LAsi, le législateur n'a pas seulement souhaité introduire une formulation plus restrictive s'agissant de la qualité des papiers d'identité à produire ; qu'il a également voulu, avec le libellé de l'art. 32 al. 3 let. b et c LAsi, se montrer plus strict en relation avec le degré de preuve et le pouvoir d'examen (cf. ATAF 2007/8 consid. 3 - 5 p. 74ss, spéc. consid. 5.6), que le législateur a introduit une procédure sommaire au terme de laquelle - nonobstant la dénomination de "décision de non-entrée en matière" - il est jugé, sur le fond, de l'existence ou de la non-existence de la qualité de réfugié ; qu'ainsi, selon le nouveau droit, il n'est pas entré en matière sur une demande d'asile si, déjà sur la base d'un tel examen, il peut être constaté que le requérant n'a manifestement pas la qualité de réfugié ; que le caractère manifeste de l'absence de la qualité de réfugié peut résulter de l'invraisemblance ou encore du manque de pertinence des

allégués ; qu'en revanche, si le cas requiert, pour l'appréciation de la vraisemblance ou de la pertinence des allégués, des mesures d'instruction complémentaires ou des vérifications qui peuvent concerner tant les questions de fait que les questions de droit, la procédure ordinaire doit être suivie ; qu'il en va ainsi lorsque la décision de rejet de la demande d'asile, respectivement d'exécution du renvoi sous l'angle de l'illicéité, nécessite une motivation qui n'est plus sommaire ou que le doute sur le caractère manifestement infondé des motifs d'asile prévaut (cf. ATAF 2007/8 consid. 5.6.5 - 5.7 p. 90ss et ATAF 2009/50 consid. 7 et 8 p. 727ss), qu'en l'espèce, l'intéressé a déclaré avoir quitté le Nigéria en craignant pour sa vie, dès lors qu'il s'était enfui d'une organisation criminelle pratiquant enlèvements et demandes de rançon, dans laquelle il aurait été enrôlé de force, et que, de ce fait, il était recherché tant par ses compagnons forcés que par les autorités de son pays, que le Tribunal retient que ses allégations ne constituent que de simples affirmations de sa part, inconsistantes, qu'aucun élément concret ni moyen de preuve ne viennent étayer, que son récit ne satisfait pas aux exigences de l'art. 7 LAsi, vu en particulier son indigence, qu'il convient sur ce point de renvoyer aux considérants de la décision attaquée relatifs au manque de substance des réponses fournies par le recourant concernant l'organisation à laquelle il aurait été forcé d'adhérer, son activité en son sein et les circonstances de sa seconde évasion, compte tenu du fait que l'intéressé n'a apporté ni arguments ni moyens de preuve susceptibles de remettre en cause son bien-fondé, qu'en particulier, il a dit ignorer l'identité du responsable de l'organisation, justifiant cette ignorance par le fait que le "grand chef" ne sortait pas de la maison au centre du camp et que lui-même n'avait pas le droit d'y pénétrer (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 5 et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 5 et 8) ; que cette explication, simpliste, ne saurait convaincre, qu'outre son incapacité à citer le nom du village dans lequel se trouvait le camp, le nom de personnalités importantes y ayant été détenues (à l'exception d'une seule), leur nationalité ou leur employeur, sa méconnaissance d'informations personnelles concernant son bienfaiteur, dénommé Monsieur G._____, enlève toute crédibilité à ses motifs d'asile, que son explication selon laquelle il ne sortait jamais du camp, ne discutait pas avec les autres gardiens, sinon pour parler des méthodes de tortures, et se contentait de faire son travail (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 5 et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 5s. et 8), n'est pas crédible, au vu de la durée de sa présence alléguée dans le camp (cinq ans) et du fait qu'il y demeurerait contre sa volonté, que l'explication selon laquelle il ne disposait pas d'informations sur les détenus parce qu'il ne procédait pas lui-même à leurs enlèvements, mais devait uniquement les garder (cf. pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 8 concernant le dénommé G._____) ne correspond pas à la logique, ainsi qu'à ses précédents propos, selon lesquels il avait développé avec les prisonniers - qu'il surveillait durant un mois, six mois à un an et parfois même deux ou trois ans - une relation "comme frères et soeurs" (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 4 et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 6), que son attente durant trois ans après sa première fuite, alors qu'il disposait des clés du petit portail du camp, que celui-ci se trouvait dans un village et à une heure de voiture de la ville où il demeurait préalablement, qu'au surplus, le camp aurait été attaqué à plusieurs reprises par l'armée mais qu'au lieu de tenter une évasion il se serait battu contre elle (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 5 et pv. aud. du 14 septembre 2009 p. 4, 7 et 9), n'est pas davantage plausible, que la publication de son nom à la télévision n'a été alléguée que lors de la seconde audition et n'est démontrée par aucun élément concret, que ses déclarations ne satisfaisant manifestement pas aux exigences requises pour la reconnaissance de la qualité de réfugié, l'exception prévue à l'art. 32 al. 3 let. b LAsi ne s'applique pas, qu'il en va de même de celle de l'art. 32 al. 3 let. c LAsi ; qu'il

n'y a pas lieu en effet de procéder à des mesures d'instruction complémentaires pour établir la qualité de réfugié de l'intéressé, au vu de ce qui précède et en l'absence manifeste de cette qualité, que le reproche fait à l'ODM d'avoir ignoré des faits pertinents tels que les traces de brûlures à l'acide sur les jambes de l'intéressé n'est pas justifié, que la cause alléguée des cicatrices n'est manifestement pas vraisemblable ; que pouvant avoir une origine accidentelle, celles-ci ne suffisent pas à convaincre le Tribunal de la nécessité de faire procéder à des mesures d'instruction complémentaires, qu'il n'y a pas lieu non plus de procéder à d'autres mesures d'instruction pour constater l'existence d'un empêchement à l'exécution du renvoi sous l'angle de l'illicéité (cf. infra ; ATAF 2009/50 précité ibidem) ; que la situation telle que ressortant des actes de la cause, parfaitement claire, ne le justifie pas, qu'ainsi, c'est à juste titre que l'ODM n'est pas entré en matière sur la demande d'asile du recourant, de sorte que sur ce point, le recours doit être rejeté et le dispositif de la décision de première instance confirmé, que lorsqu'il refuse d'entrer en matière sur une demande d'asile, l'ODM prononce, en principe, le renvoi de Suisse et en ordonne l'exécution (art. 44 al. 1 LAsi), qu'aucune des conditions de l'art. 32 de l'ordonnance 1 sur l'asile du 11 août 1999 (OA 1, RS 142.311) n'étant réalisée, en l'absence notamment d'un droit du recourant à une autorisation de séjour ou d'établissement, l'autorité de céans est tenue de confirmer le renvoi (art. 44 al. 1 LAsi, cf. JICRA 2001 n° 21 p. 168ss), qu'il sied dès lors de vérifier si l'exécution du renvoi est licite, possible et raisonnablement exigible (art. 44 al. 2 LAsi), que pour ce qui est de la licéité de l'exécution du renvoi (art. 44 al. 2 LAsi et art. 83 al. 3 de la loi fédérale du 16 décembre 2005 sur les étrangers [LEtr, RS 142.20]), l'intéressé n'ayant pas établi l'existence de sérieux préjudices au sens de l'art. 3 LAsi, ne peut se prévaloir de l'art. 5 LAsi, qui reprend en droit interne le principe de non-refoulement énoncé par l'art. 33 par. 1 de la Convention du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés (Conv., RS 0.142.30), qu'en regard notamment de l'invraisemblance du récit quant aux problèmes qu'il aurait connus et à leur origine, il n'a pas non plus établi qu'il risque d'être soumis, en cas de renvoi, à un traitement prohibé par l'art. 3 de la Convention du 4 novembre 1950 de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH, RS 0.101), imputable à des autorités étatiques ou à des tiers (cf. JICRA 1996 n° 18 consid. 14b p. 182ss), ou prohibé par l'art. 3 de la Convention du 10 décembre 1984 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (Conv. torture, RS 0.105), que l'exécution du renvoi s'avère donc licite, qu'elle est également raisonnablement exigible (art. 83 al. 4 LEtr ; JICRA 2003 n° 24 consid. 5 p. 157s., et jurispr. cit.), dans la mesure où elle ne fait pas apparaître, en l'espèce, une mise en danger concrète du recourant en cas de renvoi au Nigéria, qu'en effet, ce pays ne connaît pas, d'une manière générale, une situation de guerre, de guerre civile ou de violence généralisée sur l'ensemble de son territoire qui permettrait de présumer, à propos de tous les requérants provenant de cet Etat, et indépendamment des circonstances de chaque cause, l'existence d'une mise en danger concrète au sens de l'art. 44 al. 2 LAsi et de l'art. 83 al. 4 LEtr, qu'il ne ressort pas non plus du dossier que l'intéressé pourrait être mis concrètement en danger pour des motifs qui lui seraient propres, qu'il est jeune, en bonne santé et sans charge de famille ; que l'intéressé a mentionné n'avoir jamais eu d'activité politique dans son pays d'origine, ni avoir eu d'ennuis avec les autorités de celui-ci (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 5) autres que ceux rapportés, lesquels ont été considérés comme invraisemblables, que, sans que ces éléments soient déterminants, il est au bénéfice d'une bonne expérience professionnelle et dispose également sans doute d'un réseau tant familial que social, ayant vécu et travaillé à B. _____ durant quatre ans au moins (cf. pv. aud. du 3 septembre 2009 p. 1s.), que

l'exécution du renvoi est enfin possible (art. 44 al. 2 LAsi et art. 83 al. 2 LEtr) ; qu'il incombe au recourant d'entreprendre toutes les démarches nécessaires à l'obtention de documents de voyage lui permettant de retourner dans son pays d'origine (art. 8 al. 4 LAsi), que le recours, en tant qu'il porte sur le renvoi et son exécution, doit ainsi également être rejeté et le dispositif de la décision entreprise confirmé sur ces points, qu'au vu du caractère manifestement infondé, le recours est rejeté dans une procédure à juge unique, avec l'approbation d'un second juge (art. 111 let. e LAsi), qu'il est dès lors renoncé à un échange d'écritures, le présent arrêt n'étant motivé que sommairement (art. 111a al. 1 et 2 LAsi), que, vu l'issue de la cause, il y a lieu de mettre les frais de procédure à la charge du recourant, conformément aux art. 63 al. 1, 4bis et 5 PA et 1, 2 et 3 let. a du règlement du 21 février 2008 concernant les frais, dépens et indemnités fixés par le Tribunal administratif fédéral (FITAF, RS 173.320.2), que la demande de dispense de l'avance de frais est dès lors sans objet, (dispositif page suivante) le Tribunal administratif fédéral prononce : 1. Le recours est rejeté. 2. Les frais de procédure, d'un montant de Fr. 600.--, sont mis à la charge du recourant. Ce montant doit être versé sur le compte du Tribunal dans les trente jours qui suivent l'expédition du présent arrêt. 3. Le présent arrêt est adressé : au mandataire du recourant (par lettre recommandée ; annexe : un bulletin de versement) à l'ODM, Division séjour, avec le dossier N _____ (par courrier interne ; en copie) à la police des étrangers du canton H. _____ (en copie) Le juge unique : La greffière : Blaise Pagan Sonia Dettori Expédition :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.